

## **Д о г о в о р**

**между Государственным высшим учебным заведением «Национальный горный университет» (Украина, г. Днепропетровск) и Актюбинским региональным государственным университетом им. К. Жубанова (Казахстан, г. Актюбе)**

**об установлении прямых связей в области подготовки инженерных кадров и научно-технической деятельности**

**2015 г**

Государственное высшее учебное заведение «Национальный горный университет» (Украина г. Днепропетровск) и Актюбинский региональный государственный университет им. К. Жубанова (Казахстан г. Актабе), именуемые в дальнейшем СТОРОНЫ, желая способствовать долгосрочному сотрудничеству между Украиной и Казахстаном, предавая важное значение развитию высшего образования и подготовке высококвалифицированных инженерных кадров, признавая важность и взаимную выгоду научно-технического сотрудничества между СТОРОНАМИ, договорились о ниже следующем:

## **СТАТЬЯ 1**

Установить взаимодействие по сотрудничеству СТОРОН в области высшего образования и научно-технической деятельности на основе прямых связей.

Под прямыми связями СТОРОНЫ понимают непосредственное сотрудничество в деле развития высшего образования и научно-технической области, включая специализацию и кооперирование в целях дальнейшего повышения эффективности своей педагогической и научно-технической деятельности, внедрение результатов научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в производство.

## **СТАТЬЯ 2**

Основными направлениями сотрудничества СТОРОНЫ определяют в учебно-методической области:

- обмен стандартами высшего образования;
- обмен опытом использования современных организационных форм, средств и методов обучения в высшей школе;
- обмен опытом и внедрения принципов Болонского процесса, кредитно-трансферной системы высшего образования;
- совместное издание учебников и учебных пособий;
- обмен преподавателями для чтения лекций;
- обмен учебно-методической литературой;

- обмен программами и учебными планами по основным специальностям; взаимное повышение квалификации профессорско-преподавательского состава;
- обмен опытом рейтингования высших учебных заведений;
- содействие друг другу в издании учебно-методической литературы.

**В научно-технической области:**

- выполнение совместно или по заказу научно-исследовательских, проектно-конструкторских и экспериментальных работ, представляющих взаимный интерес, по дополнительному договору СТОРОН в соответствии с существующими требованиями;
- сотрудничество по внедрению законченных научно-исследовательских работ;
- передачу в соответствии с действующим в каждой стране порядком научно-технической информации;
- предоставление приборов, испытательных стендов и установок, отдельных видов машин и оборудования, оказание услуг в их освоении по дополнительному договору СТОРОН;
- организацию и проведение совместных научных семинаров и конференций;
- обмен стажерами, научными работниками и аспирантами по дополнительному договору СТОРОН;
- совместное издание научных монографий и статей; обмен научными журналами и сборниками.

### **СТАТЬЯ 3**

Сотрудничество СТОРОН по пунктам, в которых не предусмотрено заключение дополнительного договора, будет проводиться на безоплатной основе, с равными квотами для каждой из сторон.

Взаимные расчеты СТОРОН по пунктам, предусматривающим заключение дополнительного договора, будут оговариваться в этом договоре.

## СТАТЬЯ 4

Практическая реализация настоящего ДОГОВОРА будет вестись в соответствии с рабочей программой, подписанной уполномоченными представителями СТОРОН.

Рабочая программа, а также дополнительные договоры, предусмотренные настоящим ДОГОВОРОМ, является неотъемлемой его частью.

## СТАТЬЯ 5

Для эффективного осуществления настоящего ДОГОВОРА по дополнительному договору СТОРОНЫ могут создавать совместные предприятия, бюро и другие организации в соответствии с действующим в обеих странах законодательством.

## СТАТЬЯ 6

Рабочим языком при осуществлении настоящего ДОГОВОРА о сотрудничестве СТОРОНЫ считают русский и английский.

## СТАТЬЯ 7

Настоящий ДОГОВОР подписан « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2015 г. и вступает в силу с даты его подписания и действует в течении пяти лет.

ДОГОВОР может быть изменен и дополнен по взаимному согласию СТОРОН.

## Юридические адреса сторон

Украина  
49005, г. Днепропетровск  
пр. К. Маркса, 19  
Государственный ВУЗ «Национальный  
горный университет»

Казахстан  
030000, г. Актобе  
ул. Бр. Жубановых, 263  
Актюбинский региональным  
государственный  
университет им. К. Жубанова

Ректор  
Академик НАН Украины Г.Г. Цивняк

Ректор  
К.К. Кенжебаев



*Handwritten signature of G.G. Zivnyak*  
*Г.Г. Цивняк*

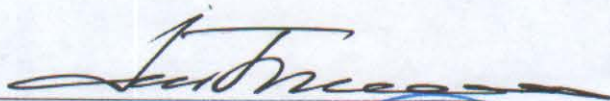
*Handwritten signature of K.K. Kenzhebaev*  
*К.К. Кенжебаев*

**Рабочая программа на  
2015 год**

к Договору между Национальным горным университетом (г.Днепропетровск, Украина) и Актобинским региональным государственным университетом им.К.Жубанова (Казахстан, г.Актобе) об установлении прямых связей в области подготовки инженерных кадров и научно-технической деятельности

- |  |   |
|--|---|
| 1. Обмен ведущими специалистами в области геологии, технологии добычи и обогащения полезных ископаемых, подземного строительства, охраны окружающей среды, компьютерных технологий, электроснабжения промышленных предприятий, горных машин, автомобильного транспорта, экономики и менеджмента для чтения лекций и обмена опытом в области методики преподавания. | По взаимной договоренности в течение планируемого периода |
| 2. Обмен стандартами высшего образования, опытом внедрения кредитно-трансферной системы, опытом рейтингования высших учебных заведений, учебными планами, рабочими программами и методическими материалами по основным специальностям.   | II-IV кварталы  |
| 3. Участие в работе научных конференций и семинаров, проводимых вузами.  | В течение года  |
| 4. Разработка перспективного плана повышения эксплуатационной и технологической надежности оборудования при переработке крепких материалов.  | III-IV кварталы   |

Ректор НГУ



Г.Г.Пивняк



Ректор АРГУ им.К.Жубанова



К.Ж. Кенжебаев